

100855

No. of Printed Pages : 3



**GS-080**

II Semester B.Com. Examination, May/June 2019

**LANGUAGE - SANSKRIT-II**

**HARSHACHARITAM, GRAMMAR AND TRANSLATION**

(F+R) (CBCS) (2014-15 and Onwards)

Max. Marks : 70

Time : 3 Hours

**Instructions :** (i) Answer in Sanskrit or Kannada or English.  
(ii) Answer Q.Nos. I and VI in Sanskrit only.

10x1=10

I. समीचीनम् उत्तरं लिखत।

ಸರಿಯಾದ ಉತ್ತರವನ್ನು ಆರಿಸಿ ಬರೆಯಿರಿ.

Choose the correct answer.

1. बाणस्य पिता कः ?

(अ) स्वभानुः (आ) पुलिन्दः (इ) हर्षवर्धनः (ई) चित्रभानुः

2. पुस्तकवाचकः कः ?

(अ) सूचीबाणः (आ) सुबन्धुः (इ) सुदृष्टिः (ई) सुधामः

3. हर्षचरितं कथयितुं कः पृच्छति ?

(अ) श्यामलः (आ) तारापतिः (इ) अधिपतिः (ई) गणपतिः

4. मान्धाता कैः सह रसातलम् अगात् ?

(अ) बन्धुमित्रैः (आ) पुत्रपौत्रैः (इ) पत्नीसुतैः (ई) पुत्रमित्रैः

5. नलमहाराजः केन अभिभूतवान् ?

(अ) कलिना (आ) बलिना (इ) कविना (ई) गिरिणा

6. श्रीकण्ठदेशस्य राजधानी का ?

(अ) उज्जयिनी (आ) अयोध्या (इ) स्थाण्वीश्वरः (ई) काञ्ची

7. बाणः सन्ध्यामुपासितुं कां नदीम् अयासीत् ?

(अ) गङ्गा (आ) यमुना (इ) कृष्णा (ई) शोणा

8. कः परकलत्राभिलाषी महाभुजङ्गः आसीत् ?

(अ) नन्दुषः (आ) ययातिः (इ) शन्तनुः (ई) पाण्डुः

9. 'हर्षचरितम्' किं प्रकारकं गद्यकाव्यम् ?

(अ) कथा (आ) लघुकाव्यम् (इ) अख्यायिका (ई) चरितम्

10. दशकुमारचरितकाव्यस्य कर्ता कः ?

(अ) बाणभट्टः (आ) दण्डी (इ) भासः (ई) श्रीहर्षः

P.T.O.



II. ದ್ವಯೋ: ಪ್ರಶ್ನಯೋ: ಉತ್ತರಂ ಲಿಖತು |

ಎರಡು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಉತ್ತರಿಸಿ.

Answer **any two** questions.

1. ಗದ್ಯಕಾವ್ಯಸ್ಯ ಲಕ್ಷಣಂ-ಉತ್ಪತ್ತಿ-ವಿಕಾಸಂ ಚ ಅಧಿಕೃತ್ಯ ಪ್ರಬಂಧಂ ಲಿಖತು |  
ಗದ್ಯಕಾವ್ಯದ ಲಕ್ಷಣ-ಉತ್ಪತ್ತಿ - ವಿಕಾಸವನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರಬಂಧವನ್ನು ಬರೆಯಿರಿ.  
Write an essay about the definition origin and development of prose literature.

2. ಶರದೃತುವರ್ಣನಂ ವಿವೃಣುತು |  
ಶರದೃತುವಿನ ವರ್ಣನೆಯನ್ನು ವಿವರಿಸಿ.  
Explain the description of Autumn Season.

3. ಹರ್ಷಚರಿತೇ ನಿರೂಪಿತಂ ಶ್ರೀಕಂಠದೇಶಸ್ಯ ವರ್ಣನಂ ಕುರುತು |  
ಹರ್ಷಚರಿತೆಯಲ್ಲಿ ನಿರೂಪಿತವಾದ ಶ್ರೀಕಂಠದೇಶದ ವರ್ಣನೆಯನ್ನು ವಿವರಿಸಿ.  
Explain the description of 'Srikantadesha' as narrated in Harshacharitham.

1x12=12

III. ಉತ್ತಮ ಗದ್ಯಭಾಗಂ ಕನ್ನಡಭಾಷಾಯಾ ಅಥವಾ ಆಂಗ್ಲ ಭಾಷಯಾ ವಾ ಅನುವಾದಂ ಕುರುತು |

ಈ ಗದ್ಯಭಾಗವನ್ನು ಕನ್ನಡ ಅಥವಾ ಆಂಗ್ಲ ಭಾಷೆಗೆ ಅನುವಾದ ಮಾಡಿ.  
Translate the prose passage into Kannada or English.

ಅತ್ರಾಂತರೇ ದುಕೂಲಪದ್ಧತೃಭವೇ ಶಿಖಣ್ಡ್ಯಾಪಾಙ್ಗಪಾಣ್ಡುನಿ ಪ್ರೌಣ್ಡೇ ವಾಸಸಿ ವಸಾನ: ಸ್ನಾನಾವಸಾನಸಮಯೇ ಬಂದಿತಯಾ ತೀರ್ಥಮೃದಾ ಗೋರೋಚನಯಾ  
ಚ ರಚಿತತಲಕ:; ತೈಲಾಮಲಕಮಸೃಣಿತಮೌಲಿ:; ಅನುಚ್ಚವೃಡಾಚುಮ್ಬಿನಾ ನಿಬಿಡೇನ ಕುಸುಮಾಪಿಡಕೇನ ಸಮುದ್ಭಾಸಮಾನ:  
ಸಕೃದುಪಯುಕ್ತತಾಮ್ಬೂಲವಿಮಲಾಧರಕಾಂತಿ: ಏಕಶಲಾಕಾಜ್ಜನಜನಿತಲೋಚನರುಚಿ: ಅಚಿರಭುಕ್ತ:; ವಿನೀತಮಾರ್ಥಂ ಚ ವೇಷಂ ದಧಾನ:  
ಪುಸ್ತಕವಾಚಕ: ಸುದೃಷ್ಟಿರಾಜಗಾಮ |

ಅಥವಾ/ಅಥವಾ/OR

ತಚ್ಚುತ್ವಾ ಬಾಣಸ್ಯ ಚತ್ವಾರ: ಪಿತಾಮಹ-ಮುಖಪದ್ಮಾ ಇವ ವೇದಾಭ್ಯಾಸ ಪವಿತ್ರತಮೃತಯ:; ಉಪಾಯಾ ಇವ ಸಾಮಪ್ರಯೋಗಲಲಿತಮುಖಾ:;  
ಗಣಪತಿರಧಿಪತಿಸ್ತಾರಾಪತಿ: ಶ್ಯಾಮಲ ಇತಿ ಪಿತೃವ್ಯ ಪುತ್ರಾ: ಭ್ರಾತರ: ಪ್ರಸನ್ನವೃತ್ತಯೋ ಗೃಹೀತವಾಕ್ಯಾ: ಕೃತಗುರುಪಾದನ್ಯಾಸಾ ನ್ಯಾಯವೇದಿನ:  
ಸುಕೃತಸಂಘ್ರಹಾಭ್ಯಾಸಗುರವೋ ಲಬ್ಧಸಾಧುಶಬ್ದ ಲೋಕಾ ಇವ, ವ್ಯಾಕರಣೇಽಪಿ, ಸಕಲ-ಪುರಾಣ-ರಾಜರ್ಷಿ-ಚರಿತಾಭಿಜ್ಞಾ:; ಮಹಾಭಾರತ-  
ಭಾವಿತಾತ್ಮನ: ವಿದಿತಸಕಲೇತಿಹಾಸಾ:; ಮಹಾವಿಧ್ವಾಂಸ: ಮಹಾಕವಯ: ಪರಸ್ಪರಸ್ಯ ಮುಖಾನಿ ವ್ಯಲೋಕಯನ್ |

2x4=8

IV. ದ್ವಯೋ: ವಾಕ್ಯಯೋ: ಸಸಂದರ್ಭಂ ವಿವೃಣುತು |

ಎರಡು ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಸಂದರ್ಭಸಹಿತ ವಿವರಿಸಿ.

Explain with reference to context **any two** of the following.

1. ನ ಕುತೂಹಲಿ ಕಸ್ಯ ಮನಶ್ಚರಿತಂ ಚ ಮಹಾತ್ಮಾನಾಂ ಶ್ರೋತುಮ್ |
2. ಯಥಾಕಾಲಮಭಿಧೀಯತೇ ವಾ ವಟವ: |
3. ಶ್ರೀಕಂಠವಿನಿರ್ಯಾತಂ ಗೀತಮಿದಂ ಹರ್ಷರಾಜ್ಯಮಿವ |
4. ಯಯಾತಿರಾಹಿತಬ್ರಾಹ್ಮಣಿಪಾಣಿಗ್ರಹಣ: ಪಪಾತ |



2x2½=5

V. ದ್ವಯೋಃ ಲಘುಟಿಪ್ಪಣಿಂ ಲಿಖತ |

ಎರಡು ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಲಘು ಟಿಪ್ಪಣಿಯನ್ನು ಬರೆಯಿರಿ.

Write short notes on **any two**.

1. ವಾಸವದತ್ತಾ
2. ಸೂಚಿಬಾಣ:
3. ಸೂರ್ಯಾಸ್ತವರ್ಣನಮ್
4. ಬಾಣಭಟ:

VI. ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷಯಾ ಉತ್ತರಾಣಿ ಲಿಖತ |

5x1=5

(a) ಪಙ್ಚಾನಾಂ ಸಮಾಸಾನಾಂ ವಿಗ್ರಹವಾಕ್ಯಂ ಕೃತ್ವಾ ಸಮಾಸನಾಮ ಲಿಖತ |

ಐದು ಸಮಾಸಗಳಿಗೆ ವಿಗ್ರಹವಾಕ್ಯವನ್ನು ಬರೆದು ಸಮಾಸದ ಹೆಸರನ್ನು ಸೂಚಿಸಿ.

Dissolve **any five** compounds and name the compound.

- |                |                |
|----------------|----------------|
| 1. ಕೃಷ್ಣಬಲರಾಮೌ | 2. ಯಥಾಶಕ್ತಿ    |
| 3. ಸಪ್ರಲೋಕಃ    | 4. ರಕ್ತೋತ್ಪಲಮ್ |
| 5. ಅಸತ್ಯಮ್     | 6. ಶೂಲಪಾಣಿಃ    |
| 7. ಮೃಗಾಲಯಃ     | 8. ವ್ಯಾಗ್ರಭಯಮ್ |

10x1=10

(b) ದ್ವಯೋಃ ವಾಕ್ಯಯೋಃ ಪ್ರಯೋಗಂ ಪರಿವರ್ತಯತ |

2x2½=5

ಎರಡು ವಾಕ್ಯಗಳ ಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸಿ.

Change the voice of **any two** sentences.

1. ರಮೇಶಃ ಗ್ರಾಮಂ ಗಚ್ಛತಿ |
2. ಗುರುಣಾ ಪ್ರಶ್ನನಃ ಪೃಚ್ಛಯತೇ |
3. ಸೀತಯಾ ಪಾಠಃ ಪಠ್ಯತೇ |

VII. ಕನ್ನಡ ಭಾಷಯಾ ಆಂಗ್ಲ ಭಾಷಯಾ ವಾ ಅನುವಾದಂ ಕುರುತ |

5

ಕನ್ನಡ ಅಥವಾ ಆಂಗ್ಲ ಭಾಷೆಗೆ ಅನುವಾದಿಸಿ.

Translate into Kannada or English.

ವೃಕ್ಷಾಃ ಭೂಮೌ ಉದ್ಭವಂತಿ | ತेषಾಂ ಮೂಲಾನಿ ಪೃಥಿವ್ಯಾಂ ಸುದೂರಂ ಗತಾನಿ ಭವಂತಿ | ಮೂಲಾನಾಮ್ ಉಪರಿಷ್ಠಾತ್ ವೃಕ್ಷಸ್ಯ ಪ್ರಕಾಂಡಃ ಭವತಿ | ಪ್ರಕಾಂಡಾತ್ ಶಾಖಾಃ ಉದ್ಭವಂತಿ | ತಾಸು ಪತ್ರಾಣಿ ತತಃ ಫಲಾನಿ ಚ ಸಮ್ಭವಂತಿ |

- o o o -